

Dodatok č. 1 k  
Zmluve o vystavení platobnej karty OMV Card s funkciou ROUTEX



1. Všeobecné údaje zákazníka č. 055498

Názov firmy: Martinská teplotrenská, s.a.

Ulica: Robotnicka 17

Štát / PSČ / Miesto: SK / 036 80 / Martin

Telefón:

E-mailová adresa:

Fax:

Kontaktná osoba / Funkcia:

IČO: 36403016

IČ DPH: SK2020122666

Právna forma podniku: akciová spoločnosť

Odbor / Predmet obchodu: Dodávka pary a rozvod studeného vzduchu

Zahraničné pobočky: \*\*\*

Založenie obchodu (MM/RRRR): 01/2002

Podľa Obchodného registra  
príp. uviesť odlišnú adresu príjemcu zásielky (napr. adresa poštovej priehradky) na strane 4 pod „Ostatné poznámky“  
napr. Rakúsko, Česká Republika

(ďalej aj ako „Zákazník“)

Vystaviteľ karty:

**OMV Slovensko s.r.o.**

Einsteinova 25

851 01 Bratislava

IČO: 00604381

DIČ: 2020491407

IČ pre DPH: SK2020491407

Spoločnosť zapísaná: OR Okresného súdu BA 1,  
oddiel Sro, vložka číslo: 777/B

(ďalej aj ako „OMV“)

Kód banky:

IBAN:

BIC:

Ďalšia zmluvná strana:

**OMV - International Services, GmbH**

Trabrennstraße 6 – 8

A-1020 Viedeň

Rakúsko

(ďalej aj ako „OIS“)

(Zákazník, OMV a OIS ďalej spolu aj „Zmluvné strany“ alebo každý samostatne „Zmluvná strana“)

Čl. I

Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany uzatvorili dňa 09.12.2020 Zmluve o vystavení platobnej karty OMV Card s funkciou ROUTEX (ďalej aj „Zmluva“).

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa mení tak, ako je uvedené v čl. II tohto Dodatku.

Čl. II

Predmet Dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že v Zmluve sa mení, nasledovné ustanovenie:

## 5. Podmienky na ČS OMV so systémom stojanovej ceny (Pump price)

Základom pre platobné podmienky na Slovensku ako aj mimo územia Slovenska, tak v sieti OMV ako aj na iných čerpacích staniciach podľa tohto bodu, je v prípade produktov Diesel Normal, Benzín Natural 95 a AdBlue OMV zakúpené prostredníctvom OMV Card stojanová cena Pump price – ktorá je uvedená na príslušnej čerpacej stanici v čase nákupu konkrétneho produktu. Rozdelenie čerpacích staníc na ktoré sa vzťahuje Pump price, je uvedené v prílohách č. 6 a 7 k tomuto dodatku a na stránke [www.routex.com](http://www.routex.com).

### Zľavy na odbery nafty Diesel Normal, Benzín Natural 95 a AdBlue mimo Slovenskej republiky (vrátane DPH /100 litrov)

krajina	Kategória čs	Diesel (CZK/ l. vr. DPH)	Natural 95 (CZK/ l. vr. DPH)	AdBlue (CZK/ l. vr. DPH)
CZ Česká rep. (203)	EuroTruck	-	n/a	-
	OMV Power Route	0,50	0,50	-
	OMV Golden Route	0,40	0,40	-
	OMV Retail (vč. Avantl)	0,30	0,30	-
krajina	Kategória čs	Diesel (HUF/ l. vr. DPH)	Natural 95 (HUF/ l. vr. DPH)	AdBlue (HUF/ l. vr. DPH)
HU Maďarsko (348)	OMV Power Route	6,00	6,00	-
	OMV Golden Route	4,00	4,00	-
	OMV Retail (vč. Avantl)	2,00	2,00	-
krajina	Kategória čs	Diesel (EUR/100 l. vr. DPH)	Natural 95 (EUR/100 l. vr. DPH)	AdBlue (EUR/100 l. vr. DPH)
AT Rakúsko (40)	EuroTruck	-	n/a	-
	OMV Power Route	4,00	4,00	-
	OMV Golden Route	4,00	4,00	-
	OMV Retail	2,00	2,00	-

Kategorizácia čerpacích staníc na ktoré sa vzťahujú tieto zľavy, sú uvedené v prílohe č. 7 na stránke [www.routex.com](http://www.routex.com).

OMV Slovensko, s.r.o. je oprávnená jednostranne meniť kategorizáciu čerpacích staníc podľa prílohy č. 6 a 7 a o zmene bude informovať Zákazníka prostredníctvom elektronickej pošty na emailovú adresu uvedenú v bode 1 tohto dodatku. Odoslaním informácie o novej kategorizácii čerpacích staníc je táto zmena účinná voči Zákazníkovi, ak nie je v oznámení uvedené inak.

Ak čerpacia stanica, na ktorej Zákazník vykonal nákup produktov alebo služieb prostredníctvom OMV Card nie je uvedená v prílohách č. 6 alebo 7, aplikuje sa na túto čerpaciu stanicu, resp. na nákup produktov alebo služieb prostredníctvom OMV Card na nej stojanová cena Pump price, t. j. ceny za pohonné hmoty, platné a zverejnené na konkrétnej čerpacej stanici v čase nákupu konkrétneho produktu alebo služby, bez zľavy, ak nie je uvedené inak.

### Čl. III Záverečné ustanovenia

Dodatok je platný dňom jeho uzatvorenia. Zmeny podľa čl. II tohto Dodatku nadobúdajú účinnosť dňom 15.3.2021

Dodatok č. 1 k  
Zmluve o vystavení platobnej karty OMV Card s funkciou ROUTEX



Prílohy, ktoré tvoria súčasť tohto dodatku:

1. Všeobecné obchodné a dodacie podmienky
2. Akceptácia OMV Card v zahraničí a servisné poplatky
3. Zoznam a cenník doplnkových služieb
4. Zoznam požadovaných kariet (OMV Card)
5. OMV Fleet Online Services- žiadosť o aktiváciu (ak je požadovaná)
6. Zoznam čerpacích staníc Golden Route, Power Route, Euro Truck a OMV Retail (vr. Avanti) na SR
7. Zoznam čerpacích staníc Golden Route, Power Route, Euro Truck a OMV Retail (vr. Avanti) mimo SR

Pečiatka  
a podpis:

Miesto,  
dátum:

MARTIN 27.04.2021

Meno/Príezvisko tlačítkom písmom:

Funkcia:

Konateľ

Spinomocnený zástupca firmy

JUDr. Erik Štefák  
predseda predstavenstva

Ing. Tibor Petráš  
člen predstavenstva

OMV Slovensko s.r.o.

Einstejnova 25,

851 01 Bratislava

Zastúpená:

Martin Kritech, prokurista

v. z. na základe plnej moci

Bratislava dňa

30.04.2021

OMV International Services GmbH

Trabrennstraße 6 – 8,

A-1020 Viedeň

Zastúpená:

v. z. na základe plnej moci

v. z. na základe plnej moci

Ostatné poznámky: